



# **BUROYA KURDÎ** **ya Pêwendî û Agahdariyê**

Bultena agahdariyê - N° 49 Gulan 2009 [www.kurdishbureau.be](http://www.kurdishbureau.be)  
Quai aux Pierres de Taille 11, 1000 Bruxelles - Tél. 02 219 80 60 - [kurdishbureau@scarlet.be](mailto:kurdishbureau@scarlet.be)

## **XEBATA BUROYA KURDÎ**

*Nisan 2009*

### **KONFÊRANS**

**26.04.2009 : Mêdyayên kurdî**

Banû Şemzîn Cihanî, rojnamevan, rola mêdyayên kurdî û aliyên wan ên erênî û neyînî şirove kirin.



Wê anî bîran ku rojnama yekemîn a kurdî „Kurdistan“ li sirgûnê, li Qahirê, di 1898 de derketi bû û ku kartêkirineke (te'sîr) mezzin li ser gelê kurd kir. Lê, ji sedema perçekirina Kurdistanê di nav çar perçeyan de, mêdyayên kurdî ketin bin kartêkirina welatên serdest û wan welatan ne hişt ku ev mêdya pêş de biçin. Weka nimûne, Tirkiyê navê Kurdan kiri bû „Tirkên çiyayî“, Îranê ew weka dergevanên sînoren di navbera Îran û Iraqê de hesab dikir, li Iraqê Hesên El-Mecîd, pismamê Saddam Huseyn ku bi navê „Elî Kîmyawî“ hatiye nasîn ji Kurdan re digot „Seh!“ (kûçik), û Sûriyê netewahiya sûrî ya jimareke mezzin ji Kurdan ji wan stend.

Ji sedema nebûna dewleteke kurdî, mêdyayên kurdî girêdayî partiyên ramiyarî (siyasî) yên kurdî ne û li gora berjewendiyên (menfe'et) wan dilivin, ji bo ku ev partî ciyê dewletê distînin. Bi ser de jî, nebûna zimanekî kurdî yê yekbûyî (standard) kartêkirina van mêdyayan li ser gelê kurd qels (zeîf) dike.

## KURDISTANA TIRKIYÊ

**RADIO 6, BI KURDÎ**

*Di 01 Nîsan 2009 de*, şirketa fermî ya tirkî ya radyo û tîlêvîzyonê, TRT, dest bi weşanên radyo bi kurdî, Radyo 6, kir. Meriv dikare li ser FM û bi riya ajansa satêlîfî Türksat guhdariya wan bike. Di 01 Çile 2009 de, ev heman (eynî) şirket kanaleke tîlêvîzyonî bi kurdî, TRT 6, dest pê kiri bû (li bultena me ya buhurî binêre). ([serwext.com](http://serwext.com), 02.04.2009; [avestakurd.net](http://avestakurd.net), 13.04.2009)

**DADGEHEKE ALMANÎ BERPIRSIYAREKÎ PKKÊ TAWANBAR DIKE**

*Di 01 Nîsan 2009 de*, dadgeha cezayî ya Frankfurtê berpirsiyarekî PKKê, Muzafferr Ayata (52 salî), bi 3 sal û 2 meh zîndan tawanbar (mehkûm) kir. Ayata berpirsiyarê PKKê li Frankfurt, Munich û Stuttgartê, ji Tîrmeh 2005 heta Tebax 2006, bû. Ew bi anîna bidîzî ya hevalan Almanya û stendina pere bi zorê, ji bo partiya xwe, ji Kurdên ku li almanya dijîn hati bû tawanbar kirin. ([avestakurd.net](http://avestakurd.net), 02.04.2009)

**DOZA ERGENEKONÊ (DÛMAHÎK)****BÎRÊN MIRINÊ**

*Di 02 Nîsan 2009 de*, bi amadebûna dozkarê (prokuror) komarê yê Diyarbekirê, encumeneke Rêxistina Mafên Mirov li Tirkîyê û hin endamên malbatên kesên hundabûyî, „bîrên“ ku tê de 461 hestî hene li gundên Sîmaq, Karaçalı û Ziyarettepe, li nêzîkî Diyarbekirê, hatin dîtin.

Xuya ye ku ev kuştin ji aliyê JITEMê hatine kirin. JITEM polîsê taybetî yê tirkî ye. Ew berpirsiyarê „kuştinên ne zelal“ ên 17.000 kesên di salên 1980-1990 de bû.

([netkurd.com](http://netkurd.com), [rizgari.org](http://rizgari.org), [serwext.com](http://serwext.com), [azady.nl](http://azady.nl), 03.04.2009; [nefel.com](http://nefel.com), [avestakurd.net](http://avestakurd.net), 04.04.2009)

*Di 16 Nîsan 2009 de*, bi xwestina serokê barroya Şîrnexê, Nûşîrwan Elçî, li Cizîrê kolanên bîran dest pê kir. 20 hestî hatin dîtin. Li gora guwahekî (şahid), ev hestiyên kesên ku di 1990 de hati bûn kuştin û veşartin in.

([serwext.com](http://serwext.com), 17.04.2009)

*Di 18 Nîsan de*, 60 hestiyên din, 20 gulleyên vala û cillên çirriyayî li Cizîrê hatin dîtin.

([serwext.com](http://serwext.com), 18.04.2009)

*Di 27 Nîsan de*, hestiyên 5 kesên ku di 1993 de hati bûn kuştin û avêtin bîrekê ji aliyê gundiyên navçeya Nisêbînê, li nêzîkî Mêrdînê, hatin dîtin. ([avestakurd.net](http://avestakurd.net), 28.04.2009)

**DÎTINA ÇEKKAN**

*Di 12 Nîsan 2009 de*, 14 bombeyên dest li ser riya Malatya-Sêwasê hatin dîtin. Ew bi rojnameyên ku di salên 1997-1999 de hati bûn weşandin hatine pêçandin. Tê şîmane (texmîn) kirin ku ew ji aliyê JITEMê hati bûn bi kar anîn. ([serwext.com](http://serwext.com), 12.04.2009)

*Di 21 Nîsan de*, çek li zewiyekî (erd) Weqfa Bedrettin Dalan ku îro li Amerîka dijî, li taxa Poyrazköy, li Istanbûlê, hatin dîtin : 10 rokêtavêj, 10 bombeyên dest, 43 bombe, 250 gr. teqemenî « TNT » û 564 ber (gulle). ([netkurd.com](http://netkurd.com), 22.04.2009)

*Di 23 Nîsan de*, 5 bombe li ser riya Sêwas-Erzincanê, li nêzîkî şaredariya Hafîkê, hatin dîtin. Şivanek servîsên ewlehiyê pê agahdar kirin. ([serwext.com](http://serwext.com), 23.04.2009)

**RAGIRTINA BERPIRSIYARÊN ZANÎNGEHAN Û KESÊN DIN**

*Di 13 Nîsan 2009 de*, Professeur Mehmet Haberal, berpirsiyarê zanîngeha Başkentê û berpirsiyarê kanala tîlêvîzyonî Kanal 2, û Prof. Ferit Bernay, berpirsiyarê berê yê zanîngehên İnönü û Samsunê, di çarçeva doza Ergenekonê de hatin ragirtin. ([netkurd.com](http://netkurd.com), [serwext.com](http://serwext.com), [rizgari.org](http://rizgari.org), 13.04.2009)

*Di 21 Nîsan de*, piştî dîtina çekkan li Istanbûlê (li jor binêre), polîs li Ankara efserekî (zabit) xanenişîn (teqa'ud), Levent Bektaş, û 4 efsêrên ku hîn kar dikin ragirtin. ([netkurd.com](http://netkurd.com), 22.04.2009)

**SEROKÊ AMERÎKÎ RASTÎ SEROKÊ DTPÊ TÊ**

*Di 05 Nîsan 2009 de*, di dema seredana xwe ya Tirkîyê de, serokê nuh ê Amerîka, Barak Obama, rastî serokê partiya ku bi awakî ne fermî kurdî ye « DTP », Ahmet Türk, ku di heman (eynî) zemanî de serokê koma vê partiyê li Parlemeta tirkî ye, hat.

Mîrza Obama got ku pîrsa kurdî divê ku bi riya dyalogê, ne bi çekkan, bê çare kirin. Mîrza Türk dosyeke ku tê de daxwaziyên partiya wî li ser mafên Kurdan li Tirkîyê hebû da wî.

(avestakurd.net, 06.04.2009; netkurd.com, peyamner.com, azady.nl, 07.04.2009)

### **ŞEŞ ZAROK TÊN TAWANBAR KIRIN**

**Di 06 Nîsan 2009 de**, dadgeha Adana 6 zarokê kurd bi 4 sal zîndan tawanbar kirin, ji bo ku wan di 18.10.2008 de ji bo serokê PKKê, Abdullah Öcalan, beşdarî xwepêşandaneke (meşîn) bû bûn.

(netkurd.com, 07.04.2009)

### **RAGIRTINA ENDAMÊN DTPÊ**

**Di 14 Nîsan 2009 de**, bi fermana dozkarê komarê yê Diyarbekirê, polîs li 12 bajaran tevgerê kir û ji 70 kesan bêtir ragirtin. Ji van kesan, cîgira serokê DTPê, Selma Irmak, û her du cîgirên serokê vê partiyê, Kamuran Yüksek û Bayram Altun.

(Hürriyet, Milliyet, netkurd.com, serwext.com, peyamner.com, 14.04.2009; azady.nl, 18.04.2009)

Piştî van ragirtinên girseyî (kitleyî), DTPê nameyek ji Internationale Socialiste û partiyên sosyalîst ên endamên Parlemeta Ewropî re nivîsî. Ew tê de ji Yekîtiya Ewropî dixwaze ku li ser Tirkîyê fişaran (ta'zyîq) bike ji bo ku ew pîrsa kurdî bi aşîtiyane çare bike.

(avestakurd.net, 17.04.2009; Hürriyet, Milliyet, 18.04.2009)

**Di 20 Nîsan de**, 100 endamên DTPê hatin ragirtin.

**Di 21 Nîsan de**, 104 endamên heman partiyê hatin ragirtin.

(rudaw.net, 21.04.2009)

**Di 22 Nîsan de**, serokê şaxa Kocaeli ya DTPê, Ali Kavak, hat ragirtin.

(netkurd.com, 22.04.2009)

### **RISWAKIRINÊN PARLEMENTERÊN PARTIYA DTPÊ**

**Ji 22 heta 23 Nîsan 2009**, ji bo riswakirina (protêsto) van ragirtinên girseyî yên endamên DTPê, 20 parlementerên vê partiyê li ser kursiyên xwe yên parlementê rûniştî man. Ew di katjmêr 8 a serê siba 23 Nîsanê ji parlementê derketin.

Ji derveyî van tevgeran, xwepêşandanên girseyî li bajarên cihê hatin pêk anîn.

(Milliyet, netkurd.com, 22.04.2009; rizgari.org, azady.nl, serwext.com, 23.04.2009)

### **AXAFTINA BI KURDÎ LI PARLEMENTÊ NEMA SÛC E !**

**Di 15 Nîsan 2009 de**, dozkarê yekemîn ê komarê yê Ankara biryar stend ku nema li dû parlementerê kurd Ahmet Türk, ku di 24 Sibat 2009 de, li civîneke partiya

xwe DTPê, li parlemeta tirkî bi kurdî peyivî bû bikeve !

Dozkar got ku « *ne li gora destûrê, ne jî zagona partiyên siyasî, ne sûc e ku meriv li Parleментê bi zimanekî ne tirkî bipeyive* » !

ango, ji nuha û şûn de nema sûc e ku meriv li civînên komên siyasî û rûniştinên parlemeta tirkî bi kurdî bipeyive !

(azady.nl, 15.04.2009; Milliyet, rizgari.org, 16.04.2009)

### **DU CUHAN TÊN TAWANBAR KIRIN**

**Di 17 Nîsan 2009 de**, dadgeha cezayî ya Diyarbekirê du cuhan bi cezayên girtinê tawanbar kirin, ji bo ku wan di 2008 de ala tirkî anî bû xwarê. Yusuf Çetinkaya cezayê 10 salan, û Resulê 17 salî 8 sal û 3 meh zîndan stend.

(netkurd.com, 17.04.2009)

### **DU ŞAREDAR TÊN TAWANBAR KIRIN**

**Di 20 Nîsan 2009 de**, dadgeha cezayî ya Diyarbekirê şaredarê Diyarbekirê, Osman Baydemir, û şaredarê Êlihê (Batman), Necdet Atalay, bi 10 meh zîndan tawanbar kirin, ji bo ku wan di 25 Sibat 2008 de, bi hinceta tevgerên leşkerê tirkî, ji çekdarên PKKê re goti bû „Gêrilla“.

(netkurd.com, nefel.com, rizgari.org, 21.04.2009)

### **BERPIRSIYAREKÎ DTPÊ TÊ TAWANBAR KIRIN**

**Di 20 Nîsan 2009 de**, dadgeha cezayî ya Diyarbekirê serokê şaxa Diyarbekirê ya partiya DTPê, Ali Şimşek, bi salek zîndan, ji bo axaftina wî li şîna çekdarekî PKKê, tawanbar kir.

(netkurd.com, 21.04.2009)

### **ZAROKEK JI ALIYÊ POLÎS TÊ KUŞTIN**

**Di 23 Nîsan 2009**, li xwepêşandaneke ji bo partiya kurdî DTPê li Colemêrgê (Hekarî), polîs bi hovî li zarokan xist. Yek ji wan, Abdulsamet Erip, 14 salî, mir û yekî din jî bi giranî birîndar bû. Roja din, bazarganên Geverê firoşgehên (dikka) xwe girtin û xwepêşandaneke mezzin ji vo van zarokan pêk anî. Polîs bi tank û gazên hêstirî êrîş kir.

(rizgari.org, 24.04.2009; Hürriyet, Milliyet, 25.04.2009)

### **BOMBEKIRINA KURDISTANA IRAQÊ JI ALIYÊ TIRKIYE Û ÎRANÊ**

**Di 29 û 30 Nîsan 2009 de**, piştî kuştina 9 serbazên (esker) tirk ji aliyê PKKê li Diyarbekirê, firokeyên tirkî cardin navçeyên sînorî yên Kurdistanê Iraqê, Zab û Avaşîn, bombe kirin.

Firokeyên îranî jî gundên Doka Kokê, Meredo û Rêzge, yên çiyayê Qendîlê, bombe kirin.

(netkurd.com, 30.04.2009)

## ÊRÎŞ LI DIJÎ KURDÊN QIRGIZISTANÊ

*Di 26 Nîsan 2009 de*, bi fermana serokê Teverga Yekbûyî ya Gel, Saparbek Argınbayev, nêzîkî 500 Qirgizên nijadparêz êrîşî gundê kurdî Petrovkay kir. Wan êrîşî 100 malan kir, 18 talan kirin û bi dehan Kurd birîndar kirin û dewar (heywan) û hebûnên wan stendin. Tê gotin ku polîsên sîvîl di nav êrîşkeran de bûn.

Leşkerê qirgizî zû hat û serokê Qirgizistanê, Kurmanbek Bakıyev, ji hukûmeta xwe xwest ku berpirsiyarên vê êrîşa nijadparêz bibîne. Rêxistin û ronakbîrên kurd bi sazandeyên dewletê re havkarî kir ji bo ku rê li ber reva rûniştevanên vî gundî bigirin.

*(netkurd.com, 30.04.2009)*

*Di heman rojê de*, Yekîtiya Kurdên Qirgizistanê nameyek ji serokê Kurdistanê Iraqê, Mesûd Berzanî, re şand û tê de jê xwest ku alîkariya wan bike ku vegehin Kurdistanê. Wan anî bîra wî ku bûyerên weha carna, weka di 1990 de, dibin, ku Kurd li vê komarê ji 1926 de dimînin û ku jimara wan digihêje 30.000

*(netkurd.com, avestakurd.net, 30.04.2009)*

## KURDISTANA IRAQÊ

### GORÊN HEVRAYÎ

*Di 02 Nîsan 2009 de*, li gora malpera entêrnête Pukmedia, bermayiyên mirovî û cillên kurdî bi rêkewt (bi tesadufî) li Suleymaniyê, di dema karên avakirinan ji bo projeye hukûmeta Kurdistanê de, li nêzîkî baregeheke kevn a partiya Baas, hatin dîtin.

*(azady.nl, 02.04.2009)*

### SEREDANA ŞANDEKE BRÎTANÎ YA BAZARGANIYÎ

*Di 05 Nîsan 2009 de*, nimînendeyên 14 şirketên brîtanî û rêxistina Middle East Association (MEA), ku karmendiyê (business) di navbera Ingiltere û Rojhilata Navîn de dabîn (te'mîn) dike, seredana xwe ya 6 rojî ya Kurdistanê Iraqê kutah (xelas) kir.

Ev şanda 4mîn a MEA li Kurdistanê ye û ji aliyê çend wezîr û berpirsiyarên ramyarî hat pêşwazî kirin.

*(krg.org, peyamner.com, 06.04.2009)*

### SEREDANA WEZÎRÊ LUBNANÎ YÊ GEŞTÊ

*Di 06 Nîsan 2009 de*, serokê Kurdistanê Iraqê, Mesûd Berzanî, pêşwaziya wezîrê lubnanî yê geştê (tûrîsm), Elî Maronî, kir.

Di rашtatina ku tê de çend berpirsiyarên ramyarî yên Kurdistanê beşdar bûn de, wezîrê lubnanî li ser girîngiya geştê li Kurdistanê peyivî û got ku welatê wî dixwaze ku tê de konsulxaneyekê veke.

*(peyamner.com, 06.04.2009)*

### SEREDANA ŞANDEKE TOSKANÎ YA SAXIYÊ

*Di 06 Nîsan 2009 de*, şandeye toskanî (navçeyek li Îtalya) ya saxiyê, bi serokatiya Dr. Morelo Paulo, çû Kurdistanê Iraqê û ji aliyê wezîrê planê, Osman Şiwani, hat pêşwazî kirin. Amanca vê seredanê avakirina pêwendiyên dualiyî li ser saxiyê bû.

*(peyamner.com, 07.04.2009)*

### SEROKÊ AMERÎKA RASTÎ SEROKÊ KURDISTANÊ DIBE

*Di 07 Nîsan 2009 de*, di çarçeva seredana xwe ya Iraqê de, serokê amerîkî yê nuh, Barak Obama, li Bexdadê rastî serokê Kurdistanê Iraqê, Mesûd Berzanî, hat. Di rашtatîne de, şandeye kurdî, bi serokatiya serokwezîr Nêçîrvan Berzanî, jî amade bû.

Her du alî li ser rewşa Iraqê û Kurdistanê giftûbêj kir. Mîrza Obama got ku ew dîroka êşên gelê kurd dizane, ku ew bi awayekî erênî li ser pêşveçûna Kurdan, bi saya serokatiyeke xurt, dinêre û ku divê ku piştgiriya wan bê kirin.

*(netkurd.com, 07.04.2009; abknews.com, peyamner.com, avestakurd.net, nefel.com, rizgari.org, serwext.com, 08.04.2009)*

### ÊRÎŞ LI NAVÇEYÊN KURDÎ YÊN EREBKIRÎ

*Di 11 Nîsan 2009 de*, li gora malpera entêrnête ya Eswat El-Iraq, berpirsiyarekî ewlehiyê li Mendelî da zanîn ku erebeyeke bombekirî li bexçeyekê li Başûrê vî bajarî teqîya, kesek mir û du kesên din jî birîndar bûn.

*(peyamner.com, 11.04.2009)*

**Di 15 Nîsan de**, bombeyek li Kerkûkê teqiya. 10 polîs hatin kuştin û 22 kes, ku gelek ji wan sîvîl bûn, birîndar bûn.

(peyamner.com, azady.nl, 16.04.2009; avestakurd.net, 17.04.2009)

**Di 26 Nîsan de**, zilamên çekdar ên nenas ketin çend malên Filleyan li Kerkûkê. 3 kes hatin kuştin û 2 birîndar kirin.

(peyamner.com, 27.04.2009)

### **VEGERANDINA 187 LAŞAN KURDISTANÊ**

**Di 12 Nîsan 2009 de**, piştî merasîmeke şahane li ber parlamenta Kurdistanê, laşên 187 kesên ku li du gorên hevrayî li Necefê, li Başûrê Iraqê, hatin bûn gor kirin hatin vegerandin Kelarê, navçeyeke erebkirî ya Germiyanê, li Kurdistanê Iraqê.

Ev laş par hati bûn dîtin û di 20 Teşrîn 2008 de, bi merasîmeke taybetî hati bûn anîn firokekana Hewlêrê. Ew qurbanên nijadkujiya kurdî, Enfal, ku ji 1987 heta 1989 hati bû kirin, bûn.

### **QEDEXEKIRINA PROPAGANDA SIYASÎ LI MIZGEFTAN**

**Di 12 Nîsan 2009 de**, berdevkê wezaretê ewqafên olî ya Kurdistanê Iraqê, Marîwan Naqşbendî, da zanîn ku ewê mîdya nema karibin xutbeyên li mizgeftan biweşînin, ji bo ku wan ji bo berjewendiyên (menfe'et) partiyên ramiyarî (siyasî) bi kar neynin. Bitenê kanala tîlêvîzyona çandî, Newroz TV, a hukûmeta Kurdistanê Iraqê, ewê van weşanan bike.

(aknews.com, 12.04.2009)

### **BÎRANÎNA NIJADKUJIYA KURDÎ LI UNÊ**

**Di 06 Nîsan 2009 de**, cara yekemîn nijadkujiya Halabca li UNê (Rêxistina Neteweyên Yekbûyî) li New Yorkê hat bîr anîn.

Bîranîn ji aliyê şandeya iraqî li bal UNê û Hukûmeta Herêma Kurdistanê Iraqê, bi amadebûna balyozan (sefir), endamên parlamenta iraqî, rêxistinên navneteweyî yê mafên mirov û rûniştvanên Halabca, hat pêk anîn. Axafkeran bêdegiya cihanê di dema avêtina van çekên şîmîk di 1988 de riswa kir û bang kir ku gavên bilez (acil) bî avêtin ji bo ku nijadkujiyên weha nema dubare bibin.

(krg.org, peyamner.com, 12.04.2009)

### **ŞANDEKE KURDÎ LI AMERÎKA**

**Ji 12 heta 21 Nîsan 2009**, şandeyeke ku ji serokê dîwana serokê Kurdistanê, Dr. Fuad Huseyn; berpirsiyarê servîsa pêwendiyên derve ya hukûmeta Kurdistanê, Fellah Mustafa, û nimînendeyê vî hukûmetê li Amerîka, Qubad Talabanî, çû Amerîka û tê rasthatinên cihê pêk anîn.

**Ji 12 heta 13 Nîsanê**, du rojan şande beşdar bû kongreya Encumena Atlantîk a Dewletên Yekbûyî yê Amerîka, ya li ser pêwendiyên di navbera Tîrkiye û Kurdistanê Iraqê de. Mîrza Fuad Huseyn li ser van pêwendiyên ji 1991 de peyivî û dilniya (te'kîd) kir ku nuha ew baş in û li ser dyaloga herdemî ava bûne. Mîrza Fellah Mustafa jî girîngiya pêwendiyên aborî di nav her du aliyên de ravekir û got ku şirketên tirkî projeyan li Kurdistanê dikin û ku girîngiya van pêwendiyên ji yê ramiyarî (siyasî) ne kêmtir e.

**Di 15 Nîsan de**, şande ji aliyê berpirsiyarên bilind ên Koşka Sîpî û encumena neteweyî ya ewlehiyê hat pêşwazî kirin. Gîftûbêj li ser rewşa Iraqê bi gîştî û ya Kurdistanê bi taybetî bûn.

**Di 16 Nîsan de**, rasthatinên cihê, ku ji wan bi serokê Navenda Daira Perwerde re bûn. Serokê vî navendê pejiwand (qebûl kir) ku alîkariya Kurdistanê bike ku kadroyan di warên cihê de, nemaze di xwendin û idarekirinê de, bî gihandin. Û hevpeyvînek jî bi rojnama Washington Times re bû. Ew roja din hat weşandin û jê perçeyên dirêj li ser malpera entêrnête ya vî rojnamê jî hatin weşandin.

**Di 17 Nîsan de**, rasthatin bi alîkarê cîgirê wezîrê karên derve, Richard Shmerer, û du berpirsiyarên karên Iraqê re.

**Di 18 û 19 Nîsan de**, şande çû Santiago, li California, ji bo ku beşdar bibe kongreya salane ya Rêxistina Çuhanên Kurdistanê li Amerîka, KAYO.

**Di 19 Nîsan de**, rasthatin bi revenda (diaspora) kurdî li California. Piştê, şande beşdar bû cêneke revenda kildanî, bi hinceta bîranîna avakirina Rêxistina Civakî ya Kildaniyan, û bi matranê kildanî Serhed Cimo û kesên din ên olî re biftûbêj kir.

**Di 20 Nîsan de**, vegera Weshingtonê. Maseyêke gilover li navendeke bîrê (fîkr), ya bi navê Navenda Pêşveçûna Amerîka. Piştê, serdana serokê odeya amerîkî ya bazarganiyê û komeke sermayedaran. Rasthatinek bi berpirsiyarên encumena pêwendiyên derve ya Kongrêsa amerîkî re. Êvarê, bi serok û mamosteyên Zanîngeha Amerîkî ya Weshingtonê re.

**Di 21 Nîsan de**, rasthatin bi alîkarê cîgirê wezîrê amerîkî yê parastinê û berpirsiyarên din re. Piştê, bi rojnamevanê navdar Thomas Friedman; birêvebirê encumena pêwendiyên derve ya Sênatoyê û danişmenda (şewirmend) koma komarî li Kongrêse re. Rasthatina dawîn bi Kris Van Holn, yek ni bîhêztirîn endamên partiya dêmokrat, re.

(peyamner.com, 23.04.2009)

## SEREDANA ŞANDEKE FLAMANÎ

*Ji 13 heta 17 Nîsan 2009*, şandeke parlementerên flaman (Beljîka), bi hogirîya nimînendeyê Hukûmeta Herêma Kurdîstana Iraqê li bal Yekîtiya Ewropî, li Bruksêlê, Burhan Caf, çû seredana Kurdistanê.

Şanda ku rastî kesahiyên fermî yê cihê hat û çû seredana gelek ciyan, ku ji wan Parlemeta Kurdistanê, ji 5 endamên Parlemeta Flamanî pêk hati bû : Johan Verstreken, ji partiya CD&V (Sosyal-Fille); Banû Anne Marie Hoebeke, ji partiya VLD (libêral); Jan Roegirers, ji partiya SP.A (sosyalîst); Piet de Bruyn, ji partiya N-VA (nasyonalîst a flamanî), û Eloi Glorieux, ji partiya Groen ! (kesk).

Ev seredan piştî biryareke Parlemeta Flamanî ku pêwendiyên xwe bi Kurdîstana Iraqê re bike hat pêk anîn. Van parlementerên xwest ku di destpêkê de bi çavên xwe rewşê bibînin.

([peyamner.com](http://peyamner.com), [araratnews.eu](http://araratnews.eu), [azady.nl](http://azady.nl), 16.04.2009)

Di daxuyaniyêke ji ajansa çapemeniyê ya kurdî Peyamnêr re, nimînendeyê Hukûmeta Kurdîstana Iraqê li Bruksêlê, Burhan Caf, got ku vê şandê dîtineke baş li ser Kurdistanê stend, hebûna tevgerê bazarganiyê û aborî bala wê kişand û ku dema ku vegere ewê 4 pêşniyaran bike : Naskirina Herêma Kurdistanê, xwestina ji hukûmeta fêdêral a beljîkî ku konsulxaneyekê li Kurdistanê veke û ji hukûmeta flamanî ku tê de buroyekê veke, wajokirina (imza) protokolan di warên perwerde, saxî û çandinê de.

Mîrza Caf li ser nêrîna Yekîtiya Ewropî jî peyivî û got ku serokê Kurdîstana Iraqê, Mesûd Berzanî, bala vê Yekîtiyê û Parlemeta Ewropî bi awakî taybetî dikişîne.

([peyamner.com](http://peyamner.com), 24.04.2009)

*Di 30 Nîsan 2009 de*, di civîna mezzin de, Parlemeta Flamanî deng da projeya biryarê ku van 5 parlementerên pêşkeş kir.

([Daxuyaniya çapemeniyê ya Hukûmeta Herêma Kurdistanê \(KRG\), Nimînendetiya li bal Yekîtiya Ewropî](http://Daxuyaniya_çapemeniyê_ya_Hukûmeta_Herêma_Kurdistanê_(KRG)_Nimînendetiya_li_bal_Yekîtiya_Ewropî), 02.05.2009)

## SEROKÊ FILISTÎNÎ LI KURDISTANÊ

*Di 13 Nîsan 2009 de*, serokê Kurdîstana Iraqê, Mesûd Berzanî, pêşwaziya serokê filistinî, Mehmûd Ebbas, kir. Piştî, wan bi hev re konferanseke çapemeniyê pêk anî û tê de Mîrza Ebbas çarenûsa (qeder) her du gelan danî ber hev û ji Kurdan re hêvî kir ku di aştiyê de, weka her gelekî, bijîn.

([peyamner.com](http://peyamner.com), [nefel.com](http://nefel.com), 14.04.2009)

## RAPPORA AMNESTY INTERNATIONAL

*Di 14 Nîsan 2009 de*, Amnesty International rapporek li ser Kurdîstana Iraqê, bi navê « Hope and Fear, Human Rights in Kurdistan Region of Iraq » (Hêvî û Tirs,

Mafên Mirov li Herêma Kurdîstana Iraqê), weşand. Ew ji 57 rûpelan pêk hatiye û tê de gelek foto hene.

Ev rappor piştî seredana Kurdîstana Iraqê di 2008 de, ku tê de Amnesty vekolîneke (ankêt) kûr çêkir, hat weşandin. Ew tê de dilniya (te'kîd) dike ku hêzên ewlehiyê li Kurdistanê rûmeta (hurmet) dewleta huqûqê nakin û karîna xwe bi awakî xerab, êşkence û lînêrîna ne baş bi kar tînin.

Amnesty ji Humûmeta Herêma Kurdistanê dixwaze ku ji van berpirsiyaran hesabên pelixandina mafên mirov bixwaze. Û jê dixwaze jî ku azadiya çapemeniyê û mafên jinên ku qurbanên tundiyê (şiddet) ne biparêze.

([Çapemeniya kurdî](http://Çapemeniya_kurdî), 14.04.2009)

*Di 23 Nîsan de*, serokwezîrê Kurdîstana Iraqê, Nêçîrvan Berzanî, pêşwaziya şandeke Amnesty International, bi serokatiya Malkîlm Simart, berpirsiyarê Rojhilata Navîn û Afrîka Bakur, kir.

Mîrza Berzanî rexneyên avaker ên Amnesty pejirandin û got ku ewê hukûmeta wî pê re hevkarîyê, ji bo pêşdebirina pergala (sîstêm, nizam) hukûmî, bike.

([kg.org](http://kg.org), [peymaner.com](http://peymaner.com), 23.04.2009; [netkurd.com](http://netkurd.com), [avestakurd.net](http://avestakurd.net), [nefel.com](http://nefel.com), [rizgari.org](http://rizgari.org), 24.04.2009; [azady.nl](http://azady.nl), [Amnesty International](http://Amnesty International), 26.04.2009)

## SEREDANA ŞANDEKE PARLEMENTERÊN BRÎTANÎ

*Di Nîsan 2009 de*, şandeke parlementerên brîtanî, ya koma APPG „All-Party Parliamentary Group“, bi hogirîya Banû Beyan Samî Abdulrahman, nimînendeya Hukûmeta Kurdîstana Iraqê li Londonê, hefteyek çû seredana Kurdistanê. Ew ji Derek Wyatt, ji partiya kar „Labour“; Tobias Ellwood, ji partiya konsêrvatîf; Peer Lord Tim Clement Jones, ji partiya Libêral dêmokrat; Mark Phillips, serokê konsêrvatîf ê yaneya (êkîp) Baroness Neville-Jones (wezîra ewlehiyê) „Shadow Security Minister“ û Gary Kent, birêvebirê APPG û mudîrê Hevalên Labour li Iraqê, hati bû pêk anîn.

Şande çû her sê bajarên Hewlêr, Duhok û Suleymaniyê û rastî serok Mesûd Berzanî û jimareke girîng a kesahiyên ramyarî, rojnamevan, sendîkacî, çalakvanên mafên jinê, berpirsiyarên zanîngehî û karmendan, û matranê fille li Hewlêrê hat. Û ew rastî civatên olî yê fille û yezîdî jî hat.

Li dawîya seredanê, şandê pesna pêşketina bingeşê di warên aborî û civakî de, ku Kurdîstana Iraqê ji dema seredana wê ya berê salekê de pêk aniye, da. Parlementerên xwest ku pêwendiyên nêzîktir di navbera Kurdistan û Brîtanya Mezzin de, di warên bazarganiyê, ramyarî, çandî û perwerdeyî de, bêtînin.

([kg.org](http://kg.org), 23.04.2009; [avestakurd.net](http://avestakurd.net), 24.04.2009)

## KURDISTANA SÛRIYÊ

### ROJNAMEVANEK TÊ RAGIRTIN

*Di 05 Nîsan 2009 de*, rojnamevanê kurd Farûq Hecî Mustafa, ku bi gotarên xwe yê li ser pirsê kurdî di çapemeniya erebî de naskirî ye, li Helebê ji aliyê servîsên dîzî yê sûrî hat ragirtin û birin ciyekî nenas. Heta nuha haya malbata wî jê nîn e.

([avestakurd.net](http://avestakurd.net), [peyamner.com](http://peyamner.com), [amude.com](http://amude.com), 08.04.2009)

### XWENDEKAREK TÊ RAGIRTIN

*Di 05 Nîsan 2009 de*, xwendekar û rojnamevanê kurd Bafil Elî ji aliyê ewlehiya leşkerî li Hesîçê hat ragirtin, Rêxistina Kurdî ji bo Parastina Mafên Mîrov li Sûriyê, DAD, da zanîn.

Bafil Elî xwedekarekî zanîngeha Şamê û çalakvanekî kurd di warê agahdariyê de ye. Heta nuha tu kes nîzane ew li ku ye.

([amude.com](http://amude.com), 08.04.2009)

### MAMOESTE TÊN ŞANDIN DERÊN DIN

*Di Nîsan 2009 de*, Rêxistina Kurdî ya Mafên Mîrov li Sûriyê, DAD, da zanîn ku 6 mamosteyên kurd ji ciyên karên xwe hatine dûr xistin û şandin dibistanên dûr :

- 1- Ebdulqadir El-Yeznewî. Ew ji 25 salan de li Qamişlî mamoste ye. Hatiye şandin Tel Koçerê (navê erebî : Yarûbiyye), 100 km ji Qamişlî.
- 2- Ebdusselam Osman. Ji Amûdê hatiye şandin Hesîçê.
- 3- Isam Huç. Ew ji 20 salan de li Qamişlî mamoste ye. Hat şandin Tel Koçerê.
- 4- Nesrîn Têlo. Ji 20 salan de li Qamişlî mamoste ye. Hat şandin Cewadiyye, 500 km ji Qamişlî.
- 5- Usama Dawûd Mûsa. Ji Qamişlî hat şandin Tel Temirê.
- 6- Yûnis Husên Esseed. Ji Amûdê hat şandin Tel Hemîsê, û ji wira Tel Berakê.

Piştî serhildana kurdî ya 12 Adar 2004, jimareke mezzin ji karbîstestên kurd ê çalak ji ciyê karê xwe hatin dûr xistin.

([amude.com](http://amude.com), 08.04.2009)

### 24 KURD TÊN TAWANBAR KIRIN

*Di 14 Nîsan 2009 de*, dadgeheke leşkerî li Şamê 24 çalakvanên kurd bi nêzîkî saleke zîndan tawanbar kirin. Ew bi beşdarbûna xwepêşandanekê di 02.11.2007 de, li Qamişlî, li dijî leşkerê tirkî ku li dû çekdarên PKKê, li Kurdistanê Iraqê, keti bû hatin bi sûc kirin.

Ji van girtiyan, du berpirsiyarên partiya kurdî Yekîti, Fuad Elîko, sekreterê partiyê, û Hesên Salih, endamê polîtbiuroya wê. Piraniya girtiyên din endamên baskê sûrî yê PKKê, Partiya Yekîtiya Dêmkokrat, in. Ev her du yê pêşîn beşdarbûna xwe vê xwepêşandanê inkar kir.

([amude.com](http://amude.com), [netkurd.com](http://netkurd.com), [peyamner.com](http://peyamner.com), 16.04.2009)

### AMNESTY INTERNATIONAL

*Di Nîsan 2009 de*, di daxuyaniyekê de, Amnesty International ji hukûmeta sûrî xwest ku rewşa girtiyên kurd ku ji par de li zîndanên Qamişlî û Efrînê ne aşkere bike.

([avestakurd.net](http://avestakurd.net), 16.04.2009)

### RAPPOREKE AMERÎKÎ LI SER KURDÊN SÛRIYÊ

*Di Nîsan 2009 de*, Enstituya Amerîkî ya Aşîtiyê (United States Institute of Peace) rapporeke taybetî li ser Kurdên Sûriyê, bi navê « The Kurds in Syria. Fueling Separatist Movements in the Region ? » (Kurd li Sûriyê. Benzîna Tevgerên Veqetînxwaz li Navçeyê ?), weşand.

Rappor ji aliyê Ridwan Ziyade hatiye nivîsîn. Ew tê de dibêje ku Kurdên Sûriyê ji mafên xwe yê civakî, çandî û ramyarî (siyasî) bêpar in û ku civata navneteweyî nema dikare çavên xwe li ser vê rewşê bigire. Ew ji Amerîka û Yekîtiya Ewropî dixwaze ku hemî navgînên (wasite) xwe yê dîplomatîk bi kar bînin ji bo ku Sûriyê biguhere.

Meriv dikare rapporê li ser vê malperê bixwîne : <http://library.usip.org/articles/1012172.1076.1.PDF>

([amude.com](http://amude.com), 29.04.2009)



# NÛÇEYÊN ÇANDÎ YÊN KURDÎ

## KONFÊRANSEK LI FÊDÊRALÎSMÊ LI ÎRANÊ, LI PARLEMENTA EWROPÎ

*Di 01 Nîsan 2009 de*, li Parlementa Ewropî, li Bruksêlê, konfêransek bi navê « Mafên Mirov û Pirsê Dêmoqratikîkirin û Fêdêralîsmê li Îranê » hat pêk anîn. Roja din, *di 02 Nîsan de*, konfêransê li Hôtêl Best Western County, li Bruksêlê, dewam kir.

Ew ji aliyê UNPO “Unrepresented Nations and Peoples Organization” (Rêxistina Netewe û Gelên Nenimînedekirî) û CNFI “Congress of Nationalities for a Federal Iran” (Kongreya Neteweyan ji bo Îraneke Fêdêral) û bi piştgiriya « Nonviolent Radical Party » (Partiya Radîkal a Netund) hati bû pêk anîn.

Ji 6 netewahiyên ku li Îranê dijîn, nimîndeyên 4 ji wan, Azerî, Kurd, Ereb û Belûç, peyivîn. Ên Faris û Tirkmenan nîn bûn. Profêssor û lêgerên îranî jî tê de lêkolînên xwe pêşkêş kirin. Banû Sabine Meyer, danişmend (muşawir) ji bo Pêwendiyên Navneteweyî li bal Koma Keskan/Alliance Libre Européenne (Hevalbendîya Azad a Ewropî), ya Parlementa Ewropî, konfêrans idare dikir.

*(Buroya Kurdî, 03.04.2009)*

## KONFÊRANS LI SER NIJADKUJIYA KURDÎ LI IRAQÊ, LI PARLEMENTA EWROPÎ



*Di 02 Nîsan 2009 de*, li Parlementa Ewropî, li Bruksêlê, konfêransek bi navê « Nijadkujiya Kurdan di 1988 de » ji aliyê Koma Libêral a vê Parlamentê, ALDE, bi hevkarîya Rêxistina Swêdî-Kurdî, Gulan, hat pêk anîn.

Tê de ev kesahî peyivîn : Olle Schmidt, endamê swêdî yê Koma Libêral li Parlementa Ewropî ; Fredrik Malm, endamê partiya libêral a swêdî ; Salaheddîn Salih, nimîndeyê rêxistina Gulanê ; Burhan Caf, nimîndeyê Hukûmeta Herêma Kurdistanê Iraqê li bal Yekîtiya Ewropî ; Dr. Bextiyar El-Caf, birêvebirê

navneteweyî yê Enstituya Lêgerînên Rojhilata Navîn û Balkanê li Slovênya ; Dr. Munzer El-Fadl, ronakbîrekî iraqî yê ereb, Profêssorê huqûqa sîvîl û pisporê mafên mirov li Swêdê ; Dr. Muhammed Ihsan, wezîrê kurd ê berpirsiyarê navçeyên erebkirî yên Kurdistanê Iraqê.

Piştî biftûbêj bi guhdaran re, filmeke belgeyî li ser nijadkujiya kurdî, bi navê « All my Mothers » (Hemî Diyên min), hat nîşan dan û rêsepasyonê (koktêl) hat pêşkêş kirin. Li dikkê (tribune), alên ewropî û kurdî hatin bi dar ve kirin.

*(Buroya Kurdî, 03.04.2009)*

## PÊŞANGEHA NAVNETEWYÎ YA PIRTÛKÊ LI KURDISTANA IRAQÊ

*Di 02 Nîsan 2009 de*, bi amadebûna serokê Kurdistanê Iraqê, Mesûd Berzanî, vekirina Pêşangeha Navneteweyî ya Pirtûkê li Hewlêrê vebû.

Ev cara 4mîn e ku ev Pêşangeh li Kurdistanê vedibe û ewê deh rojan bajo. Tê de 200 weşanxane 1.500.000 pirtûk raxistin.

Di axaftina xwe de, serok Mesûd Berzanî got ku kartêkirina (te'sîr) pirtûkê jî ya bombe, tank û firokeyan bêtir e.

*(peyamner.com, avestakurd.net, nefel.com, 03.04.2009)*

## KONFÊRANSEK LI SER ÇÎROKÊN KURDÎ LI ISTANBÛLÊ

*Di 06 Nîsan 2009 de*, li zanîngeha Bilgi, li Istanbulê, konfêransek bi navê « Di edebiyata kurdî de, çîrokên Enwer Karahan û çîroknivîskariya wî » hat pêk anîn.

Bi beşdarbûna 150-200 kesan, ronakbîrên kurd ku li Ewropa dijîn aliyên cihê yên berhema Karahan pêşkêş kirin û balan kişandin ku ji sedema zoriyên li Kurdistanê, nivîskarên kurd ên revendê (diaspora) barê giran ê nivîskariyê hilgirtine ser piştê xwe.

*(netkurd.com, nefel.com, 06.04.2009)*

## LI SWÊDÊ XELATEK JI HEVALEKÎ EREB RE

*Di 04 Nîsan 2009 de*, Xelata 3mîn a helbestvan Cigerxwîn ji ronakbîrê iraqî yê ereb, Munzir El-Fadl, re, li Pirtûkxana Kurdî li Sotkholmê, bi beşdarbûna partiyên ramyarî yên kurdî û gelek ronakbîran, hat dayîn.

Munzir El-Fadl hevaleyê mezzin ê Kurdan e. Wî gelek gotar li ser pelixandina wan nivîsîne û lêgerînên girîng li ser nijadkujiya kurdî (Halabca û Enfal) kirine. Lêgerîna wî ya pêşîn « Ji Enfal heta serxwebûnê, gelek dîrokê ava dike » bû.

El-Fadl ji Necefê, li Başûrê Iraqê, ye. Wî huqûq li zanîngehên Bexdad, Hewlêr û Emmanê, û li dibistana huqûqê li Londonê jî, hîn kiriye.

*(avestakurd.net, rizgari.org, 05.04.2009)*



## **PIRTÛKEK BI INGILÎZÎ LI SER KURDÊN SÛRIYÊ**

*Di Nîsanê de*, pirtûkek bi navê « Syria's Kurds, History, Politics and Society » bi ingilîzî ji aliyê Jordi Tejel hatiye nivîsîn. Ew dîroka Kurdên Sûriyê ji 1946 heta nuha dibêje. Meriv dikare beşa wê ya pêşîn li ser entêrnê bixwîne : [www.yasa-online.org](http://www.yasa-online.org) ([avestakurd.net](http://avestakurd.net), 06.04.2009)

## **LI INGILTERÊ XELAT JI KURDEKÎ CUHAN RE**

*Di 06 Nîsan 2009 de*, cuhanekî kurd ê Iraqê yê 15 salî, Şamal Şeyxa, ji dibistana xwe ya Olbury, li Ingilterê, Xelata « The Brightes Sat Award », ji sedema riya xwe ya xemgîn ber bi Ingilterê, stand.

Şamal li Kerkûkê bûye. Dema ku hemî malbata wî piştî teqîna bombeyekê mir, ew neçar bû ku jê biçê. Piştî riyêke dirêj, ew di payîza par de gihajt Worcesterê, li Ingilerê. Piştî lînerînên bijîjkî (tibbî), ew hat birin bal malbateke pêşwaziyê li Oldbury. Di Çile 2009 de, wî dest bi xwendina duyemîn li dibistana Perryfieldsê kir. Piştî guhdarîkirina çîroka wî ya gelek taybetî, di merasîmeke taybetî de jurî Xelat da wî.

([azady.nl](http://azady.nl), 08.04.2009)

## **FÎLMEKE KURDÎ XELATA BAŞTIRÎN FÎLM LI YÛNANISTANÊ DISTÎNE**

Fîlma « Torgeh » a filmçêkerê kurd ê Îranê, Mohammad Huseyn Damin Zin, ji nav 170 filmên din li Fêstivala 11mîn a Fîlma Belgeyî ya Tessaloniki, li Yûnanistanê, hat nîşan dan. Wê Nîşana Zêrîn a baştirîn fîlma belgeyî stand.

Fîlm jiyana dijwar a 4 jinên kurd ên Bakurê Xurasanê (navçeyê kurdî li Îranê ku tê de Kurd ji çend sedsalan de hatine sirgûn kirin) dibêje.

([peyamner.com](http://peyamner.com), 08.04.2009)

## **109 BÛRSÊN XWENDINÊ LI FRANSA**

Wezaretê perwerdeya bilind û lêgerînên zanyarî li Kurdistana Iraqê biryar da ku 109 xwendekar bişîne Fransa, ji bo ku tê de li zanîngehan bixwînin. 56 ji wan ji Hewlêrê, 16 ji Duhokê û 37 jî ji Suleymaniyê ne.

([Rûdaw](http://Rûdaw), [avestakurd.net](http://avestakurd.net), 09.04.2009)

## **ŞANOYEK BI INGILÎZÎ LI KURDISTANA IRAQÊ**

*Di Nîsan 2009 de*, şanoya „Zimanê Çiya“ ya nivîskarê ingilîzî yê navdar, Harold Pinter, li zanîngeha Duhokê, hat lîztin.

Harold Pinter ev şanoya li ser qedexekirina zimanê kurdî li Tirkîyê, piştî seredana xwe Kurdistana Tirkîyê, nivîsî bû. Ew di 20 Çirî 1988 de li Şanoya Neteweyî li Londonê hati bû lîztin (li bultena me ya buhurî binêre).

([avestakurd.net](http://avestakurd.net), 11.04.2009)

## **KONFÊRANSEKE AKADÊMÎK LI INGILERÊ**

*Di 12 Nîsan 2009 de*, konfêranseke akadêmîk li ser kurdzaniyê (kurdologie) li zanîngeha Exterê, li Ingilterê, bû. Ew ji aliyê Navenda Xebatên Kurd hat

pêk anîn. Xwendekarên ku doktorayên xwe li ser Kurdistanê amade dikin û akadêmîkên kurd û brîtanî beşdarî wê bûn. Ji akadêmîkên kurd, Amîr Hasanpûr, Hamit Bozarslan, Jafer Şeyholislamî û Welat Zeydaoğlu, û ji yên ewropî Robert Olson û Michael Gunter hebûn.

([netkurd.com](http://netkurd.com), 13.04.2009)

## **ROJÊN WÊJEYÎ YÊN KURDÎ-ÇÊKÎ**

*Ji 19 heta 21 Nîsan 2009*, rojên wêjeyî (edebî) li Duhokê, li Kurdistana Iraqê, ji aliyê Yekîtiya Nivîskarên Kurd a vê parêzgehê, bi hevkarîya şaxa çêkî (ji Çêkoslovakya) ya rêxistina navneteweyî ya nivîskaran, Pen-Culb, hatin pêk anîn. 5 nivîskarên çêk beşdarî wê bûn.

([peyamner.com](http://peyamner.com), 20.04.2009)

## **FÎLMEK LI SER KURDAN LI ALMANYA**

*Ji 16 Nîsan 2009 de*, filmek li ser Kurdan, lê bi zimanê tirkî, „Güneşi Gördüm“ (Min Tav Dît) li eywanên sînema li Almanya hat nîşan dan. Filmçêker Kurdekî Tirkîyê, Mahsun Kırmızıgül, e.

([amude.com](http://amude.com), 15.04.2009; [netkurd.com](http://netkurd.com), 17.04.2009)

## **LI INGILTERÊ XELATEKE NAVNETEWYÎ JI MAMOSTEYEKE KURD RE**

*Di 19 Nîsan 2009 de*, wezîrê perwerde yê Kurdistana Iraqê, Dr. Dilşad Abdurrahman, li wezaretê xwe pêşwaziyê Banû Kezal Hesen Heme Rehîm, bi hinceta stendina wê dîplomeke naveneteweyî ya nixrdanê ji aliyê encumena çandî ya brîtanî, ji bo başbûna perwerdeya wê, kir.

([peyamner.com](http://peyamner.com), 19.04.2009)

## **XELATEKE WÊJEYÎ YA NORVÊJÎ JI KURDEKÊ RE**

*Di 20 Nîsan 2009 de*, xwendekareke kurd, Çro Burhanî, 26 salî, li Oslo tevî 120 xwendekaran beşdarî yariyê (musabeqe) wêjeyî (edebî) bû. Wê xelata baştirîn gotar, ji bo gotara xwe li ser xelkê novêjî, stand.

Dema ku Çro, Kurdeke Iraqê, tevî dê û bavê xwe pena bû Norvêjê, ew 4 salî bû. Wê li zanîngeha Bergenê xwend û nuha masterek di zanîne (ilm) de amade dike. Wê da zanîn ku gotara xwe li ser bingeha jiyana xwe nivîsî.

([awêne](http://awêne), [azady.nl](http://azady.nl), 21.04.2009)

## **ŞANOYEK LI ISTANBÛLÊ**

*Di 21 Nîsan 2009 de*, şanoyek bi kurdî, “Mirina Zimanekî”, ya şanoçêker Aydın Orak, li zanîngeha Bilgi, li Istanbulê, hat lîztin. Ev şano ji ya nivîskarê brîtanî yê navdar Harold Pinter, “Zimanê Çiya”, ku ji aliyê Mehmet Uzun bi navê “Mirina Egîdekî” hati bû wergerandin kurdî, hatiye stendin (li jor û li bultena me ya buhurî binêre).

([netkurd.com](http://netkurd.com), 22.04.2009)

## PÊŞANGEHA GRAFÎKÊ LI YÛNANISTANÊ



*Di 23 Nîsan 2009 de*, li Tessalonik, li Yûnanistanê, pêşangeha wênekêş û grafîstê kurd ê Tirkîyê, Serhad Bapîr, vebû. Ewê li Navenda Çand û Hunerê ya Vafopulio heta 17 Gulan 2009 bimîne.

Ev pêşangeh a 7mîn a vî hunermendî ye. Ew tê de 92 berhemên ku di navbera 1988 û 2008 de afirandine nîşan dide. Katalogeke bi yûnanî û kurdî jî tê de heye. Tê de pêşgotinên şaredarê Tessalonikê, Vassilios Papageorgopoulos; seroka Navenda Çand û Hunerê, Kseni Vlacki-Miliara, û rexnegira dîroka hunerê, Elli Kokkini-Kaplani, hene.  
([nefel.com](http://nefel.com), 26.04.2009)

## HELBESTVANÊN KURD ÊN JIN LI ISTANBÛLÊ

*Di 24 Nîsan 2009 de*, 3 helbestvanên kurd ên jin, Fatma Savcı, Gulîzer û Jana Seyda, bi helbestên xwe beşdar bûn Fêstivala Navneteweyî ya Helbestê ya Beyoğlu, li Istanbulê. Wan tê de helbestên xwe bi kurdî xwendin û ew hatin wergerandin tirkî. Fêstival jî aliyê Enstîtuya Zanînen Dîrokî û Civakî hati bû pêk anîn.

([avestakurd.net](http://avestakurd.net), [rizgari.org](http://rizgari.org), [welatperwer.com](http://welatperwer.com), 23.04.2009; [netkurd.com](http://netkurd.com), 24.04.2009)

## RAPPÎSTEKÎ KURD LI TÊLÊVÎZYONA HOLLANDÎ

*Di 25 Nîsan 2009 de*, rappîstê kurd ê cuhan ê 19 salî, ku navê wî yê hunerî AnOng e, derket kanala têlêvîzyona hollandî SBS 6.

Hunermendê cuhan li Rotterdamê dimîne û huqûqê dixwîne. Di şowa xwe ya 5mîn, di 25 Nîsan 2009 de, jurî bi yekdemî ew hilbijart. Wî bixwe şowa xwe ya hîphop afirandiye. Ew bi inglîzî distirê û ji helbestên William Shakespeare ilhamê distîne.

([azady.nl](http://azady.nl), 26.04.2009)

## FÊSTIVALA MEWLANA XALID NEQŞBENDÎ LI SULEYMANIYÊ

*Di 27 Nîsan 2009 de*, li Suleymaniyê, li Kurdistanê Iraqê, Fêstivala Mewlana Xalid Neqşbendî, bi beşdarbûna pisporên kurd û biyanî, mamoste û xwendekaran, dest pê kir. Ewê heta 30 Nîsan bajo.

Amanca Fêstivalê bîranîna Mewlana Xalid Neqşbendî, helbestvanekî mezzin, feylesûf, sûfî û siyasîyekî kurd, ku ji 1776 heta 1827 jiya bû, ye. Wî tarîqeta Neqşbendî anî bû Kurdistanê. Di 1820 de, ew li dijî desthilatên Suleymaniyê derketi bû, pena bû bû Şamê, li Sûriyê, û li wira di 1827 de miri bû.

Li Fêstivalê, ewê li ser berhemên wî û lêgerînên ku li ser wî hatine kirin bê giftûbêj kirin. Ji 200 mêvanên ku ji derve hatine bêtir beşdarî wê bûn. Ji wan, Matin Van Bruinessen, ji Hollanda; Helkewt Hekîm, ji Zanîngeha Soronê, li Parîsê; Hamîd Attar, ji Amerîka; Peter Mannar, ji Hayfa, ji Israîlê, û xwendekar û mamoste ji Îran û Herêma Kurdistanê Iraqê.

([aknews.com](http://aknews.com), 28.04.2009)

## KONFÊRANS LI SER KURDÊN TIRKIYÊ LI PARLENTA EWROPÎ

*Di 29 Nîsan 2009 de*, li Parlemta Ewropî, li Brukselê, konfêransek li ser Kurdên Tirkîyê, bi navê «The Kurdish human rights situation, a lasting peace and a democratic development» (Rewşa mafên mirovên kurdî, aştiyêke demdirêj û pêşveçûneke dêmokratîk), bû. Ew jî aliyê Koma Çepê Yekbûyî yê Ewropî hat pêk anîn. Tê de ev kesahî peyivîn: endamê swêdî yê vê komê, Jens Holm; parlementera kurd li parlemta swêdî, Emine Kakabaveh; parlementera kurd a Parlemta Ewropî, Felekna Uca; birêvebira KHRP (Kurdish Human Rights Project), ku li Londonê ye, Rachel Bernu, û parêzera mafên mirov, Reyhan Yalçındağ.

([Buroya Kurdî](http://BuroyaKurdî), 30.04.2009)

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST  
VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE



*Dit infoblad wordt met de steun van de Vlaamse Gemeenschapscommissie in 4 talen gepubliceerd : in het Koerdisch, het Frans, het Nederlands en het Engels.*